

от лица доброго, пусть и немного тьюфячного парня (прим.автора)

---

....Ох, вот мы и на месте. Перед нами город, который напоминал обычный городок на побережье Средиземного моря – он весь состоял из множества белых квадратных домов.

Но прежде чем войти в город, я должен сделать то, о чём я думал всю дорогу сюда...

- Наконец-то добрались! – воскликнула Рэна-сан.

- ...Да, добрались.

И здесь нам придётся с ней распрощаться... Почему-то мне очень одиноко, и будь такая возможность, я хотел бы поиграть с ней ещё.

- Ты какой-то не такой... Ты случайно не заболел?

Скажи, скажи давай ей!

- Эх, ох...

Сейчас не время прятаться в раковину монаха-отшельника! Давай, быстро скажи, долбаный отаку!

- А, это! Эм, я, я просто...

- Э? В чём дело?

Успокойся, сделай глубокий вдох... Давай, уфф, фух... Блин, нет.. руки трясутся и даже, хоть это VR игра, я чувствую, как у меня потеют ладони...

Наша с ней первая встреча была худшим, что только можно представить. Мне угрожали, засовывая кинжал в рот и дергая за язык, а потом ещё и силой вытащили прямо в гущу боя...

- Эм... со мной...

- ...?

Но приключения с ней вышли веселыми, и было приятно продемонстрировать ей свои знания, а её тревога за меня не могла не радовать. Она делала страшные вещи, но с такой поразительно детской невинностью и с такой наивностью в плане противоположного пола, что я глаз не мог оторвать... А поэтому, больше всего...

- У-узнав тебя получше, я думаю, что хочу стать твоим другом!

- .....

Сказал! Я наконец-то сказал это! Правда, сказав одну фразу, поток слов было уже не остановить.

- Мне иногда страшно, иногда твое насилие реально жуткое, но мне очень нравятся такие вещи в тебе, вроде ребячливости и любопытства! Мы были вместе совсем недолго, но...

Она всё ещё молчала.

- Пожалуйста, будь моим другом... Серьезно, добавь мой аккаунт в друзья!

Я сказал это... И хотя не сожалею, но всё же немного боюсь, она всё время молчит... с другой стороны, может она опешила? Или думает о том, почему такой ужасно асоциальный ботан, вроде меня, хочет стать её другом? Если она откажется, я приму это как джентльмен, и уйду по-английски.

- Это не имеет значения.

- ...А?! В смысле ты согласна?!

- Ну, я не против. Я вообще думала, что ты наверное сможешь научить меня куче вещей, пока мы в этом городе.

- С-спасибо тебе большое! Я сделаю всё возможное, чтобы учить тебя!

Динь\*

....Ур-р-ра! У меня есть регистрация друга! А кроме того, мы сможем поиграть вместе, пока будем в этом городе!

- ...Похоже, тебе нравится на меня смотреть.

Одной фразой меня как будто искупали в холодной воде.

Ч-что мне делать?.. Если подумать, разве со стороны мои слова не были похожи на признание в любви?! Я такой идиот!

Пока я агонизировал из-за позора, на который сам себя обрёл...

- Я еще новичок, в плане заводить друзей, так что пожалуйста научи меня как дружить правильно.

...В смысле, я первый? Всего несколько слов с её стороны мгновенно меня оживили. Я просто идиот. Всё тут же стало на свои места.

- Хе-хе, впервые кто-то кроме моей мамы хочет смотреть на меня...

Похоже, она не восприняла это как признание. К сожалению, это заставляет меня чувствовать себя и хорошо и грустно одновременно. Но я спокойно сказал себе, что с её наивностью с противоположным полом такая странная реакция естественна.

- Пожалуйста, позаботься обо мне, Юу-сан.

- Взаимно, Рэна-сан.

Что ж, по крайней мере, она радостно смеётся. И хотя я ещё не совсем разобрался в том, что сам внутри чувствую, но пока вроде всё в порядке.

Что важнее, я уже жду с нетерпением возможности «поиграть» с ней...!



Когда Юу опять начал подозрительно себя вести на входе в город, я подумала «Снова какая-то фигня...», но сморозив грубость, в качестве извинений я зарегистрировала его в друзьях.

Кстати, друг у меня появился впервые - и в реальной жизни и в игре. К сожалению, он не того же пола, но сейчас это не имеет значения. Теперь я могла бы доложить своей маме, которая боялась, что я умру ни с кем не подружившись, волноваться больше не о чем!!!.

- ...Здорово!

- Пойдём в город?

- Да!

И мы вошли в Бельзенсток вместе с Юу, который вышагивал странно горделивой походкой.

Перевод сделан на рулейте



- ...Как здесь много рабов...

Когда мы вошли в город и прошли по главной улице, то нас встретило множество людей с вытатуированными печатями рабов на левой щеке.

- ...На самом деле, - сказал Юу, - эти татуировки раньше делали на местах, которые не видно, например на ступнях, чтобы рабы не могли устроить сговор между собой.

- Реально?

- Ага, но потом феодала сменили. Давление на рабов стало сильнее и для того, чтобы их было проще узнать, клейма стали наносить на лицах. Ну, так я слышал.

- Понятно...

Он действительно хорошо информирован. Просто так из игры подобной информации не получишь. Где он, чёрт возьми, узнаёт все эти вещи?

- ...Даже так, выглядят печати круто, да?

- Они символизируют Крибскрамма, чудовище похожее на морского дракона, правящего остальными морскими монстрами.

Крибскрамм тоже звучит довольно круто. Интересно, это уникальный монстр?

- И такое жуткое существо сделали печатью рабов?

- Когда-то оно было самым быстрым существом в прибрежной зоне, поэтому его сделали талисманом моряков. А со временем он стал синонимом скорости для всего города.

- Скорости?

Но при чём тут рабы? То есть, чтобы они побыстрее заканчивали работу? Или выходили из статуса рабов?

- Ну, эм... в этом городе к рабам относятся как к расходному товару, а ещё такую же печать ставят на скоропортящиеся продукты... Иными словами, эта печать означает короткую жизнь товара...

Ты серьезно, нет, серьезно?.

- ...Это знак, что это они будут рабами всю их оставшуюся жизнь. Нет, даже... что это просто инструмент, который не имеет даже право думать самостоятельно. Вот такое жутковатое значение у этой печати.

- .....

У меня нет слов.... Но я поняла, причина и правда серьезная. Инструменты, значит?

- ...Я решила, что хочу сделать в этом городе.

- И что же?

В ответ на его удивлённое и озадаченное лицо, я широко улыбнулась:

- Слышал о "Французской Революции"?

Он окаменел. Хм, неужели моя улыбка такая некрасивая?

В любом случае, чем заняться я сейчас выбрала. Теперь пора приступить к подготовке.

---

Начиная с этой главы сменился английский переводчик, со всеми вытекающими; Самое заметное это изменение оформления, но имеется и потеря качества анлейта, что повлияет на скорость и нашего перевода, поскольку приходится наполовину переводить с яп.оригинала

<http://tl.rulate.ru/book/27919/1456513>